



EnglishScore

Services Agreement

BC English Score Limited – Universidad Tecnológica de Parral

Please read this Services Agreement and reference terms carefully before proceeding. Our Agreement comprises this Services Agreement, the Customer Terms and Conditions and Data Protection Policy.

Initial Service Term Start Date: August 15, 2023 Initial Service Term: 12 months

This Agreement is between:

English Score	Means BC EnglishScore Limited, a company incorporated in England and Wales whose registered number is 11668751 and whose registered office is at Scale Space, 58 Wood Lane, London, United Kingdom, W12 7RZ
Customer	Means Universidad Tecnológica de Parral, whose registered address is Avenida Pie de la Cuesta No. 2501 Colonia Unidad Nacional, C.P. 76148, Santiago de Parral, Parral, México.

Purchase Terms

1. Definitions and Interpretation

1.1. Defined terms in this Services Agreement shall have the meaning given in the Customer Terms and Conditions as applied by our Agreement and the rules of interpretation set out in the Customer Terms and Conditions apply to this Services Agreement unless otherwise agreed.

Acuerdo de Servicios

BC English Score Limited – Universidad Tecnológica de Parral

Favor de leer atentamente el presente Acuerdo de servicios y los términos de referencia antes de continuar. Nuestro Acuerdo incluye el presente Acuerdo de servicios, los Términos y condiciones del cliente y la Política de protección de datos.

Fecha de inicio de vigencia del servicio: 15 de Agosto de 2023

Vigencia inicial del servicio: 12 meses

El presente Acuerdo se celebra entre:

English Score	Significa BC English Score Limited, una sociedad constituida en Inglaterra y Gales, cuyo número de registro es el 11668751 y cuyo domicilio social se encuentra en Scale Space, 58 Wood Lane, Londres, Reino Unido, W12 7RZ
Cliente	Significa la Universidad Tecnológica de Parral, cuyo domicilio registrado se encuentra en 33826 Hidalgo del Parral, Chih., Parral. México

Términos de compra

1. Definiciones e interpretación

1.1. Los términos definidos en el presente Acuerdo de servicios tendrán el significado que se les atribuye en los Términos y condiciones del cliente, tal y como se aplican en nuestro Acuerdo, y las normas de interpretación establecidas en los Términos y condiciones del cliente se aplicarán al presente Acuerdo de servicios, a menos que se acuerde lo contrario.

EnglishScore

1.2. References to this Services Agreement include its schedules, annexes and appendices (if any).

1.3. The Special Terms shall vary and prevail over any conflicting terms in any other part of our Agreement, including any other part of this Services Agreement.

1.4. Customer Terms and Conditions means the latest version of the document, as updated from time to time.

2. Renewal

As per clause 4 of the Customer Terms and Conditions, the Agreement will automatically renew for a Renewal Term (12 months). Thereafter the Agreement will continue to automatically renew every 12 months.

As per clause 5 of the Customer Terms and Conditions, If you do not wish for the Agreement to automatically renew, you may send us a notice of cancellation at least ninety (90) days before the expiry of the Initial Service Term or any subsequent Renewal Term.

3. Pricing Terms

All prices are exclusive of any local taxes such as VAT, GST, digital taxes, or Withholding tax. Fees are payable net of charges (e.g. bank charges, other payment charges), without any set-off. Any costs for such taxes shall be borne by the Customer, with EnglishScore receiving the full quoted price net of any such taxes.

4. Service Terms

UT Parral will join the EnglishScore Approved Partner Program through model 1, in which its students will be able to purchase their certificates through the EnglishScore mobile application with a 25% discount on the retail price. UT Parral can acquire licenses through our website

<https://www.englishscore.com/for-business/for-business/quick-purchase/> with credit card payment.

1.2. Las referencias al presente Acuerdo de servicios incluyen sus relaciones, anexos y apéndices (si los hubiera).

1.3. Los Términos especiales variarán y prevalecerán sobre cualquier término en conflicto en cualquier otra parte de nuestro Acuerdo, incluyendo cualquier otra parte del presente Acuerdo de servicios.

1.4. Los Términos y condiciones del cliente significan la última versión del documento, actualizada periódicamente.

2. Renovación

De conformidad con la cláusula 4 de los Términos y condiciones del cliente, el Acuerdo se renovará automáticamente por una Vigencia de renovación (12 meses). A partir de ese momento, el Acuerdo se seguirá renovando automáticamente cada 12 meses.

De conformidad con la cláusula 5 de los Términos y condiciones del cliente, si no desea que el Acuerdo se renueve automáticamente, nos puede enviar una notificación de cancelación al menos noventa (90) días antes de que expire la Vigencia inicial del servicio o cualquier Vigencia de renovación posterior.

3. Términos de fijación de precios

Todos los precios excluyen cualquier impuesto local como IVA, impuesto sobre bienes y servicios, impuestos digitales o retención de impuestos. Los precios son pagaderos netos de cargo (por ejemplo, cargos bancarios, otros cargos de pago), sin ninguna compensación. Cualquier coste de dichos impuestos correrá a cargo del Cliente, recibiendo English Score el precio total cotizado neto de dichos impuestos.

4. Términos de servicio

UT Parral se unirá al Programa de Socios Aprobados de EnglishScore mediante el modelo 1, en el cual sus alumnos podrán comprar sus certificados a través de la aplicación móvil de EnglishScore con un 25% de descuento sobre el precio de Retail. UT Parral puede adquirir licencias a través de nuestra página web <https://www.englishscore.com/for-business/for-business/quick-purchase/> en pago con tarjeta de crédito.



EnglishScore

5. Customer Type

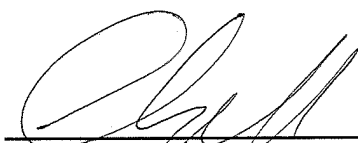
☒	Approved Partner
☐	Network Partner
☐	Other

6. Execution

By executing this Services Agreement you accept our Agreement on behalf of the Customer indicated in this Services Agreement as a legally binding contract with EnglishScore (as defined in this Services Agreement). You represent and warrant that you have all necessary capacity and authority to enter into our Agreement on behalf of the Customer as a legally binding contract with EnglishScore in all applicable jurisdictions. If you do not have such capacity or authority or do not wish to accept this Agreement on behalf of the Customer, please do not sign this Services Agreement.

Signature

Before you sign this Services Agreement, an email must be sent to you to verify your identity. Find your profile below to request a verification email.


Dra. Anna Elizabeth Chavez Mata
Rectora

5. Tipo de cliente

☒	Socio aprobado
☐	Socio de la red
☐	Otros

6. Ejecución

Al firmar el presente Acuerdo de servicios usted acepta nuestro Acuerdo en nombre del Cliente indicado en el presente Acuerdo de servicios como un contrato legalmente vinculante con EnglishScore (como se define en el presente Acuerdo de servicios). Usted declara y garantiza que tiene toda la capacidad y autoridad necesarias para celebrar nuestro Acuerdo en nombre del Cliente como un contrato legalmente vinculante con EnglishScore en todas las jurisdicciones aplicables. Si no tiene dicha capacidad o autoridad o no desea aceptar el presente Acuerdo en nombre del Cliente, favor de no firmar el presente Acuerdo de servicios.

Firma

Antes de firmar el presente Acuerdo de servicios, se le enviará un correo electrónico para verificar su identidad. Buscar su perfil a continuación para solicitar un correo electrónico de verificación.